



**20. Pécsi Nemzetközi
Kamarakórus Verseny és Fesztivál,
és Kodály Szimpózium**

Pécs, 2007. május 24-28.



**20. International Chamber Choir
Competition and Festival of Pécs,
Kodály Symposium**

Pécs, 24-28 May, 2007



Támogatók:

Nemzeti Kulturális Alap
Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata
Pécs2010 Menedzsment Központ
Balassi Intézet
Pécsi Tudományegyetem
Pro Renovanda Cultura Hungariae Alapítvány
Baranya Megyei Önkormányzat
Pécsi Egyházmegye
Editio Musica
Pécs/Sopianae Örökség Kht.
Zsolnay Porcelánmanufaktúra Zrt.
Magyar Kórusok és Zenekarok Szövetsége
Aranyhajó Fogadó
MIOK József Nádor Gimnázium és Szakképző Iskola
Palkonya Község Önkormányzata



Fővédnök:

Kodályné Péczely Sarolta

Védnökök:

Tasnádi Péter

Pécs Megyei Jogú Város polgármestere

Dr. Lénárd László

a Pécsi Tudományegyetem rektora

Mayer Mihály

pécsi megyéspüspök

Dr. Hargitai János

a Baranya Megyei Közgyűlés elnöke

A rendezvény örökös díszelnöke:

Forrai Miklós

Rendezők:

Nevelők Háza Egyesület

Pécsi Kamarakórus

— Rendező Bizottság —

Elnök:

Tillai Aurél

Titkár:

Vincze Csilla Anna

Tagok:

Hajnal Zsolt

Kalmár Józsefné

Kiss Gergely

Megyesi Schwartz Éva

Prucsiné Fűri Ildikó

Szauer Dezső

— A zsűri tagjai —

Elnök:

Tillai Aurél

professor emeritus, Liszt- és Weiner-díjas karnagy

Tagok:

Erwin List

karnagy (Franciaország)

Farkas András

karmester (Svájc)

Prof. Kollár Éva

habilitált egyetemi tanár,
Liszt-díjas karnagy (Budapest)

Dr. Mindszenty Zsuzsánna

főiskolai docens,
Liszt-díjas karnagy (Budapest)

ÖSSZEFOGLALÓ A RENDEZVÉNY ESEMÉNYEIRŐL



Május 24. csütörtök

- 15.00 *Kodály Szimpózium*
a Baranya Megyei Közgyűlés dísztermében
- 19.30 *Ünnepi Kodály Hangverseny*
a Baranya Megyei Közgyűlés dísztermében



Május 25. péntek

- 9.00 *Kodály Szimpózium*
a Baranya Megyei Közgyűlés dísztermében

20. Pécsi Nemzetközi

Kamarakórus Verseny és Fesztivál

- 19.00 *Nyitóceremónia* a Jókai téren
- 20.00 *Nyitóhangverseny* a Bazilikában
- 22.00 *Fogadás* a Civil Közösségek Házában a kórus-
képviselők, támogatók és vendégek számára



Május 26. szombat

Verseny

- 9.30 *1. forduló – Gyorstanulási verseny*
a Leőwey Klára Gimnáziumban
- 15.30 *2. forduló (I.) – Versenyhangverseny*
a Dómmúzeumban
- 20.00 *2. forduló (II.) – Versenyhangverseny*
a Dómmúzeumban

Fesztivál

- 9.30 *Gyorstanulási verseny*
a Leőwey Klára Gimnáziumban
- 18.00 *Fesztiválhangverseny* a Csontváry Múzeumban

ÖSSZEFOGLALÓ A RENDEZVÉNY ESEMÉNYEIRŐL



Május 27. vasárnap

Verseny

- 11.00 3. forduló (I.) – Versenyhangverseny
a Dómmúzeumban
- 15.30 3. forduló (II.) – Versenyhangverseny
a Dómmúzeumban

Fesztivál

- 15.30 Fesztiválhangverseny a „Pünkösdlő
a Sétatéren” rendezvény keretében
- 17.30 Fesztiválhangverseny a „Pünkösdi Nyitott
Pincék Palkonyán” rendezvény keretében



- 20.00 Az UniCum Laude Énekegyüttes hangversenye
a Hotel Palatinus Bartók termében



Május 28. hétfő

- 11.00 Gálahangverseny és díjkiosztó ünnepség
a Dr. Romhányi György Aulában (POTE)
A Verseny ünnepélyes zárása

SUMMARY OF THE EVENTS



24th May, Thursday

- 15.00 *Kodály Symposium*
in the County Hall of Baranya
- 19.30 *Concert in remembrance of Zoltán Kodály*
in the County Hall of Baranya



25th May, Friday

- 9.00 *Kodály Symposium*
in the County Hall of Baranya
- 20. International Chamber Choir
Competition and Festival of Pécs**
- 19.00 *Opening ceremony* in Jókai Square
- 20.00 *Opening Concert* in the Cathedral
- 22.30 *Reception* for the representatives of the choirs,
sponsors and guests



26th May, Saturday

Competition

- 9.30 *1st Round – Fast-learning Competition*
in Leőwey Klara Secondary School
- 15.30 *2nd Round of the Competition (I.)*
in the Cathedral-Museum
- 20.00 *2nd Round of the Competition (II.)*
in the Cathedral-Museum

Festival

- 9.30 *Fast-learning Competition* in Leőwey Klara
Secondary School
- 18.00 *Festival Concert* in the Csontváry-Museum

SUMMARY OF THE EVENTS



27th May, Sunday

Competition

- 11.00 *3rd Round of the Competition (I.)*
in the Cathedral-Museum
- 15.30 *3rd Round of the Competition (II.)*
in the Cathedral-Museum

Festival

- 15.30 *Festival Concert* in the frame of the
„Pentecost-Festival” in Sétatér
- 17.30 *Festival Concert* in the frame of the
„Open-Cellar Festival” in Palkonya



- 20.00 *The concert of UniCum Laude Ensemble*
in the Bartók-Hall of Hotel Palatinus



28th May, Monday

- 11.00 *Gala Concert and Awarding*
in the Dr. Romhányi György Aula (POTE)
Closing Ceremony



2007. május 24. csütörtök

Baranya Megyei Közgyűlés Díszterme
(Pécs, Papnövelde u. 5.)

**KODÁLY ZENEI NEVELÉSI KONCEPCIÓJA
ÉS ZENESZERZŐI MUNKÁSSÁGA**
nemzetközi szimpózium

Védnök:

Kodályné Péczely Sarolta

Levezető elnök:

Szőnyi Erzsébet

nyugalmazott egyetemi tanár,
Kossuth-díjas zeneszerző, zenepedagógus

Program

- 15.00 Köszöntő
- 15.05-15.40 **A Kodály Zoltán Magyar Kórusiskola
éltető elvei**
Előadó: *ifj. Sapszon Ferenc*, Liszt-díjas
karnagy
- 15.45-16.20 **Nincs teljes személyiség zene-ének nélkül**
Előadó: *Hámori József*, az MTA alelnöke
- 16.25-16.40 Kávészünet
- 16.40-17.15 **Molnár Anna megtérése**
Előadó: *Tillai Aurél*, professor emeritus
- 17.20-17.55 **„...A haza fényre derül...” –
Gondolatok a „Huszt” és a
„Rabházának fia” c. művekről**
Előadó: *Lakner Tamás*, egyetemi docens
Közreműködik a Pannon Volán Zrt.
Bartók Béla Férfikar

Ünnepi Kodály Hangverseny
a Baranya Megyei Közgyűlés dísztermében

1. Pécsi Kamarakórus

Köszöntő

Akik mindig elkésnek (Ady Endre)

Öregek (Weöres Sándor)

Esti dal

Vezényel: Tillai Aurél

2. Pécsi Bartók Leánykar

Táncnóta

Árva vagyok

Pünkösdlő

Intermezso

Vezényel: Kertész Attila

Zongorán kísér: Körtesi András

Szólót énekel: Fritz Dóra

3. Két dal

Ádám, hol vagy? (Ady Endre)

A farsang búcsúszavai

(Csokonai Vitéz Mihály)

Előadja: Kovács István

Zongorán kísér: Fodor Gabriella

4. Veszprémi Liszt Ferenc Kórus

Ének Szent István királyhoz

Naphimnusz (Szedő Dénes)

Jézus és a kufárok

Vezényel: Kollár Kálmán

*** S z ü n e t ***

5. Pannon Volán Zrt.

Bartók Béla Férfikar

Huszt (Kölcsey Ferenc)

Rab hazának fia (Petőfi Sándor)

Isten csodája (Petőfi Sándor)

Karádi nóták

Vezényel: Lakner Tamás

6. Összkar

Szép könyörgés (Balassi Bálint)

Liszt Ferenchez (Vörösmarty Mihály)

A magyarokhoz (Berzsenyi Dániel)

Vezényel: Kollár Kálmán,

Tillai Aurél, Kertész Attila

Belépődíj: 1000 Ft,-

22.00

Fogadás a Civil Közösségek Házában
(7624 Pécs, Szent István tér 17.)



2007. május 25. péntek

Baranya Megyei Közgyűlés Díszterme
(Pécs, Papnövelde u. 5.)

9.00-9.35

**Kodály pedagógia és az OAKE
program Amerikában**

Előadó: *Beth McCoy*, karnagy
(Bristol, USA)

9.40-10.15

**Homérosz és a magyar népdal hangja
– Kodály dalköltészetéről**

Előadó: *Ittész Mihály*, az LFZE Kodály
Intézet tanára

10.20-10.35

Kávészünet

10.35-11.10

Játék, művészet, közösség

Előadó: *Andrásfalvy Bertalan*, etnográfus

11.15-11.50

Kapcsolatom Kodály Zoltánnal

Előadó: *Szőnyi Erzsébet*, Kossuth-díjas
zeneszerző, zenepedagógus

11.55-12.30

Összefoglalás, hozzászólások



20. PÉCSI NEMZETKÖZI
KAMARAKÓRUS VERSENY ÉS FESZTIVÁL

Nyitóceremónia

Május 25-én, pénteken 19 órakor a Jókai téren

A kórusokat és vendégeket *Tasnádi Péter*,
Pécs város polgármestere köszönti

Megnyitót mond
Szőnyi Erzsébet Kossuth-díjas zeneszerző

Összkar:

G. F. Händel: Canticorum iubilo

M. Praetorius: Viva la Musica

Dona nobis pacem

Vezényel: *Kertész Attila*, Liszt-díjas karnagy

Nyitóhangverseny

Május 25-én, pénteken 20 órakor a Bazilikában

Műsor

Kodály Zoltán: Köszöntő

Köszöntőt mond: *Mayer Mihály* megyéspüspök

Tillai Aurél: Tüke mise (hangverseny bemutató)

Közreműködnek:

Komáromi Alice – szoprán

Tillai Tímea – mezzoszoprán

Horváth István – tenor

Bognár Szabolcs – basszus

Lakics Bernadett – fuvola

Solymosi Péter – trombita

Janzsó Ildikó – cselló

Balatonyi Sándor – orgona

Nagy Péter – nagybőgő

és a Pécsi Kamarakórus

Gioacchino Rossini: Stabat Mater

Közreműködnek:

Váradi Mariann – szoprán
Megyesi Schwartz Lúcia – alt
Megyesi Zoltán – tenor
Kovács István – basszus
Pannon Filharmonikusok
Karmester: Hamar Zsolt

és a

Pécsi Kamarakórus

Vezényel: **Tillai Aurél**, Liszt-díjas karnagy

Belépődíj:

1500,- Ft/felnőtt,
700,- Ft/diák, nyugdíjas



Nyitófogadás

Május 25-én, pénteken 22.00 órakor
a Civil Közösségek Házában
(Pécs, Szent István tér 17.)
fogadás a kórusok képviselői,
a vendégek és a támogatók számára.



A Verseny 1. fordulója – Gyorstanulási verseny

Május 26-án, szombaton 9.30-kor
a Leőwey Klára Gimnáziumban
(Pécs, Szent István tér 8-10.)

Valamennyi versenykoncertre a belépés díjtalán.

A Verseny 2. fordulója (I.)

Május 26-án, szombaton 15.30 órakor
a Dómmúzeumban
(Pécs, Káptalan u. 8.)

VÁROSMINOR KAMARAKÓRUS – Budapest

1. Henry Purcell: Thou Knowest, Lord
2. Orlando di Lasso: S'io ti vedess' Una Sol...

Io Ti Vorria Contar

3. Kocsár Miklós: Hegyet hágék
4. Kodály Zoltán: Túrót eszik a cigány
5. Dobri Hrisztov: Slana, Padne, Gane

Vezényel: Ney Andrea



BRILLANTE ÉNEKLŐ EGYESÜLET – Balatonfüred

1. Kodály Zoltán: Túrót eszik a cigány
2. Giovanni Giacomo Gastoldi: Vigan szép az élet
3. Quirino Gasparini: Adoramus te, Christe
4. Joseph Haydn: Ékesszólás
5. Johannes Brahms: Síró éji csend
6. Gioacchino Rossini: Újévi köszöntő

Vezényel: Zsár Éva



GESUALDO KAMARAKÓRUS – Budapest

1. Orlando di Lasso: Timor et tremor
2. Hajdu Mihály – Áprily Lajos: Rímjáték havasesőben
3. Farkas Ferenc – Petőfi Sándor: Alkony
4. Kodály Zoltán: Túrót eszik a cigány

Vezényel: Stimecz András

ISHANGO CHAMBER CHOIR NAMUR – Namur (Belgium)

1. Kodály Zoltán: Túrót eszik a cigány
2. Johann Hermann Schein: Da Jakob vollendet hatte
3. Alberto Grau: Bin-Nam-Ma

Vezényel: Thierry Lequenne

GRASSALKOVICH ÉNEKEGYÜTTES – Hatvan

1. Kodály Zoltán: Túrót eszik a cigány
 2. Orlando de Lassus: Jubilate Deo
 3. Claudio Monteverdi: Svogava con le stele
 4. Liszt Ferenc: Ave Maria
 5. Arnold Schönberg: Schein uns, du liebe Sonne
 6. William Levi Dawson: Mary had a Baby
- Vezényel: Molnár Tamás



ZENSKI HOR SREDNJE MUZICKE SKOLE TUZLA – Tuzla (Bosznia-Hercegovina)

1. Kodály Zoltán: Fuor de la bella caiba
2. Kodály Zoltán: Ave Maria
3. Giovanni Pierluigi da Palestrina: Adoramus
4. Farkas Ferenc: Hajdútánc
5. Benjamin Britten: Ceremony of Carols: Balulalow,
This little Babe, Deo Gracias

Vezényel: prof. Dr. hc Dusek Cestmir

AMADEUS KÓRUS – Budapest

1. Claudio Monteverdi: Si, ch'io vorei morire
 2. Maurice Duruflé: Ubi caritas
 3. Farkas Ferenc–Weöres Sándor: Rózsa madrigál
 4. Kodály Zoltán: Túrót eszik a cigány
 5. Nógrádi Péter–Weöres Sándor: Vásári népballada
- Vezényel: Réger Mónika

Fesztiválhangverseny

Május 26-án, szombaton, 18.00 órakor
a Csontváry Múzeumban

Fellépő kórusok:

**ENSEMBLE „ISKRE” – Tuzla
(Bosznia- Hercegovina)**

MENEGALI FÉRFIKAR – Nyíregyháza

PROVOCAL KAMARAKÓRUS – Budapest

QUARTETTO VOCALE – Pécs

SIKLÓS VÁROS ÉS A SIKLÓS ÉS VIDÉKE

TAKARÉKSZÖVETKEZET VEGYESKARA – Siklós

TUZLANKE – Tuzla (Bosznia- Hercegovina)

A belépés díjtan.



MENEGALI FÉRFIKAR – Nyíregyháza



PROVOCAL KAMARAKÓRUS – Budapest

A Verseny 2. fordulója (II.)

Május 26-án, szombaton 20.00 órakor
a Dómmúzeumban

AULA KAMARAKÓRUS – Budapest

1. Kodály Zoltán: Túrót eszik a cigány
2. Sztojanov Georgi: Sglobyavane
(„Barkácsolás” – bolgár ny. ősbemutató)
3. Daróczi Bárdos Tamás: Járd ki lábam

Vezényel: Halas Dóra



PESTSZENTLŐRINCI VÖRÖSMARTY

LEÁNYKAR – Budapest

1. Michael East: How merrily we live
2. Thomas Morley: Though Philomela lost her love
3. Bartók Béla: Ne láttalak volna
4. Kodály Zoltán: 1. olasz madrigál
5. Kodály Zoltán: 4. olasz madrigál
6. Szőnyi Erzsébet: Három leánykar

Vezényel: Kabdebó Sándor

PRO MUSICA KAMARAKÓRUS –

Szabadka (Szerbia)

1. Giovanni Pierluigi da Palestrina: Super flumina
2. Stevan Hristic: Gospodi pomiluj
3. Georgius Bárdos: Eli, Eli!
4. Kodály Zoltán: Túrót eszik a cigány

Vezényel: Paskó Csaba

VESZPRÉMI GIZELLA KÓRUS – Veszprém

1. Andreas Rauch: Tánc, Artemisz búcsúja
2. Franz Schubert: 23. zsoltár
3. Kodály Zoltán: 4. olasz madrigál
4. Kocsár Miklós: Salve Regina
5. Kocsár Miklós-Sandburg: 6 Nőikarból – Snatch

Vezényel: Borbásné Gazdag Gabriella



CANT'ART ÉNEKEGYÜTTES – Győr

1. Tomas Luis de Victoria: O magnum mysterium
2. Kodály Zoltán: Túrót eszik a cigány
3. Kodály Zoltán – Petőfi Sándor: A magyar nemzet

Vezényel: Balogh Eszter

HIGHLANDS YOUTH ENSEMBLE – Bristol (USA)

1. Camille Saint-Saens: Praise Ye the Lord
2. Joelle Gouel: Petit Ane Gris
3. John Tavener – William Blake: The Lamb
4. Mitch Leigh – Joe Darion: The Impossible Dream
5. Kodály Zoltán: Túrót eszik a cigány

Vezényel: Beth McCoy

A Verseny 3. fordulója (I.)

Május 27-én, vasárnap 11.00 órakor
a Dómmúzeumban

CANT'ART ÉNEKEGYÜTTES – Győr

1. Tóth Péter: Ave Maris Stella
2. Farkas Ferenc – Weöres Sándor: Rózsa madrigál
3. Pászti Miklós: Csángó-magyar szerelmi dalok

Vezényel: Balogh Eszter



VESZPRÉMI GIZELLA KÓRUS – Veszprém

1. Jacobus Gallus: Pueri concinite
2. Pieterszoon Sweelinck: 134. zsoltár
3. Farkas Ferenc: Missa secunda – Gloria
4. Karai József – József Attila: Áldalak búval
5. Kocsár Miklós: Super flumina

Vezényel: Borbásné Gazdag Gabriella

HIGHLANDS YOUTH ENSEMBLE – Bristol (USA)

1. A. Jeffrey La Valley: Holy, Holy, Holy
2. Alice Parker: Come Away to the Skies
3. Kenton Coe: Precious Lord, Take My Hand
4. Moses Hogan: Ride On, King Jesus
5. Bárdos Lajos: Cantemus
6. Wolfgang Amadeus Mozart: Ave Verum Corpus
7. Steve Barnett: Sivivon

Vezényel: Beth McCoy



**PESTSZENTLŐRINCI VÖRÖSMARTY
LEÁNYKAR – Budapest**

1. padre Martini: Tristis est anima mea
 2. Giovanni Pierluigi da Palestrina:
Egy márványszoborhoz
 3. Antonio Lotti: Vere languores nostros
 4. Kodály Zoltán – Arany János: Csalfa sugár
 5. Kocsár Miklós: Gaudete in Domino
 6. Bartók Béla: Bolyongás
 7. Bartók Béla: Senkim a világon
 8. Kocsár Miklós: Sub tuum praesidium
- Vezényel: Kabdebó Sándor**



PESTSZENTLŐRINCI VÖRÖSMARTY LEÁNYKAR

**PRO MUSICA KAMARAKÓRUS –
Szabadka (Szerbia)**

1. Heinrich Schütz: Es ist erschienen
die heilsame Gnade Gottes
 2. Farkas Ferenc – Weöres Sándor: Rózsa madrigál
 3. Stevan Mokranjac: Njest svjat
 4. Kodály Zoltán – Balassi Bálint: Szép könyörgés
 5. Cser Ádám: Lux Aeterna
- Vezényel: Paskó Csaba**



AULA KAMARAKÓRUS – Budapest

1. Daróczi Bárdos Tamás: Járd ki lábam
 2. Claudio Monteverdi: Che dar' piú vi poss'io
 3. Jaakko Mäntyjärvi: Four Shakespeare Songs
- Vezényel: Halas Dóra**

A Verseny 3. fordulója (II.)

Május 27-én, vasárnap 15.30 órakor
a Dómmúzeumban

GRASSALKOVICH ÉNEKEGYÜTTES – Hatvan

1. Giovanni Pierluigi da Palestrina: Exultate Deo
2. Claudio Monteverdi: Hütlen
3. Szergej Rahmanyinov: Bogorogyice gyevo
4. Deák-Bárdos György: „Eli! Eli!”
5. Kodály Zoltán – Szedő Dénes: Első áldozás

Vezényel: Molnár Tamás

AMADEUS KÓRUS – Budapest

1. Claudio Monteverdi –
Torquato Tasso/Kerényi György: A hajnal
2. Huszár Lajos: Agnus Dei
3. Gabriel Fauré: Cantique de Jean Racine
4. Orbán György – Szilágyi Domonkos:
Se éjjelem, se nappalom

Vezényel: Réger Mónika

Zongorán kísér: Réti Balázs



GESUALDO KAMARAKÓRUS – Budapest

1. William Byrd: Non vos relinquam orphanos
 2. Kodály Zoltán – Weöres Sándor: Norvég leányok
 3. Petrovics Emil – Németh Tibor: Játszik a szél
 4. Adriano Banchieri: Contrapuncto bestiale alla mente
 5. Thomas Weelkes: Hark all ye lovely
 6. Marc de Ranse: Margot
- Vezényel: Stimecz András



VÁROSMINOR KAMARAKÓRUS – Budapest

1. Claudio Monteverdi: Sfogava con le Stelle
 2. Uzee Brown Jr.(feldolgozás):
Wake Me Up, Lord (spirituale)
 3. Ligeti György: Haj, Ifjúság
 4. Orbán György – József Attila: Mint Mellékdal
- Vezényel: Ney Andrea

ZENSKI HOR SREDNJE MUZICKE SKOLE TUZLA – Tuzla (Bosznia- Hercegovina)

1. Jakov Gotovac: Jadovanka za teletom
 2. Todor Skalovski: Makedonska humoreska
 3. Petar Konjovic: Tri zenska zbora i klavir –
Oj za Gorom za zelenom, Orosen djerdan, Vragolan
 4. Radomir Petrovic: Canticum Canticorum
- Vezényel: prof. Dr. hc Dusek Cestmir



ZENSKI HOR SREDNJE MUZICKE SKOLE TUZLA

BRILLANTE ÉNEKLŐ EGYESÜLET – Balatonfüred

1. Bárdos Lajos: Széles a Duna
2. Kodály Zoltán: Norvég lányok
3. Farkas Ferenc – William Shakespeare: Come away
4. Petrovics Emil – Németh Tibor: Játszik a szél
5. Paul Simon: Bridge over troubled water

Vezényel: Zsár Éva

Zongorán kísér: Steguráné Ormándi Barbara

ISHANGO CHAMBER CHOIR NAMUR – Namur (Belgium)

1. Josef Gabriel Rheinberger: Kyrie from Missa St. Crucis
2. Alberto Ginastera: O Vos omnes qui transitis per viam
3. Camille Saint-Saëns: Calme des Nuits, op.68 N°1
4. Ola Gjeilo: Unicornis Captivatur

Vezényel: Thierry Lequenne



ISHANGO CHAMBER CHOIR NAMUR

Fesztiválhangverseny

Május 27-én, vasárnap 15.30 órakor
a Sétatéren

a „Pünkösdlő a Sétatéren” c. rendezvény keretében

Fellépő kórusok:

ENSEMBLE „ISKRE” – Tuzla (Bosznia-Hercegovina),
PROVOCAL KAMARAKÓRUS – Budapest,
QUARTETTO VOCALE – Pécs,
SIKLÓS VÁROS ÉS A SIKLÓS ÉS VIDÉKE
TAKARÉKSZÖVETKEZET VEGYESKARA – Siklós



Május 27-én, vasárnap 17.30 órakor
Palkonyán, a „Pünkösdi Nyitott Pincék Palkonyán” c.
rendezvény keretében

Fellépő kórusok:

TUZLANKE – Tuzla (Bosznia-Hercegovina)
MENEGALI FÉRFIKAR – Nyíregyháza



ENSEMBLE „ISKRE” – Tuzla
(Bosznia-Hercegovina)



QUARTETTO VOCALE – Pécs



TUZLANKE – Tuzla (Bosznia-Hercegovina)

Május 27-én, vasárnap 20.00 órakor
Az UniCum Laude Énekegyüttes koncertje
a Hotel Palatinus Bartók termében



Az UniCum Laude Énekegyüttes 1994-ben alakult. Tagjai: Csapó József – kontratenor, Meláth Árpád – tenor, Mits Arnold – tenor, Pécsi Csaba – bariton, Kutnyánszky Csaba – bariton, Dobos László – basszus. Az együttes valamennyi tagja magas szintű kórusmúltsal rendelkezik, néhányan szólistaként is vállalnak fellépéseket. A kamaranéklés igazi kihívás minden énekesnek, hiszen így mód van az egyéni elképzelések megvalósítására.

Az UniCum Laude már nevében is tükrözi műsorpolitikáját, amely a zenetörténet széles rétegeinek ritkán hallható, különleges darabjaira épül. Az együttes repertoárjában megtalálhatók a reneszánsz egyházzene és a madrigálok legszebbjei, csakúgy, mint a modern hangzásokra törekvő kortárs zene képviselői, vagy azok az igényes popátiratok, melyek az 1999-ben megjelent első lemezükön hallhatók. Talán különleges az a hangzásvilág is, melyet a hat férfiénekes mutat be.

Több alkalommal rögzítette műsorukat a Magyar Rádió, 1998-ban a Magyar Televízió portréműsort készített az együttesrel. 2001-ben jelent meg a karácsonyi válogatást tartalmazó lemezük, 2005 őszén pedig a Lamentáció című egyházzenei album.

Az UniCum Laude rendszeres közreműködője a Filharmonia koncertsorozatainak.

Az együttes Ausztria, Lengyelország, Németország, Olaszország, Románia, Szlovénia és Franciaország közönsége előtt is bemutatkozott.



The vocal group called UniCum Laude was formed in 1994 in Pécs, Southern Hungary. The members of the group are József Csapó – counter-tenor, Árpád Meláth – tenor, Arnold Mits – tenor, Csaba Pécsi – baritone, Csaba Kutnyánszky – baritone, László Dobos – bass.

Each member is very well experienced in choral singing, some of them even sing solo. Chamber music is a real challenge to all the singers providing a possibility to carry through individual conceptions.

In its own name, UniCum Laude reflects its programme policy that is based on the rarely heard, unique pieces from the wide layers of the history of music.

The repertoire of the group includes renaissance sacred music and the most spectacular pieces of madrigals, as well as of contemporary modern music or those arrangements of evergreens of high standard which can be heard on their 1998 CD. Six male voices singing may sound very peculiar.

The Hungarian Radio has recorded their programme several times; a portrait film was made by the Hungarian Television in 1998. A collection of Christmas songs came out in 2001, and in the autumn of 2005, their sacred music entitled Lamentation.

UniCum Laude is a regular participant of the concert-series organized by the „Filharmonia” Music Society. The group has given concerts in Austria, Poland, Germany, Italy, Romania, Slovenia and France.

Belépődíj: 1000,- Ft

A rendezvény résztvevőinek a belépés ingyenes.

Gálahangverseny és díjkiosztó ünnepség

Május 28-án, hétfőn 11.00 órakor
a Dr. Romhányi György Aulában
(POTE Aula – Pécs, Szigeti u.12.)



Közreműködnek a zsűri által felkért együttesek.
A közönség ezek egyikének ítéli oda szavazatával
a Közönségdíjat.

Szavazás a szünetben.

SZÜNET

Szakmai értékelés – *Tillai Aurél*, a zsűri elnöke

A verseny díjainak ünnepélyes átadása

Záróbeszédet mond:

Erwin List, a zsűri tagja

Záró összkar:

Kodály Zoltán: A magyarokhoz

Vezényel:

Prof. Kollár Éva – Liszt-díjas karnagy, a zsűri tagja





A 21. Pécsi Nemzetközi Kamarakórus Verseny
2009. május 29. – június 1. között kerül megrendezés-
re, amely a Pécsi Püspökség alapításának
1000 éves évfordulója jegyében zajlik.

VISSZAVÁRJUK ÖNÖKET PÉCSRE!



The 21th International Chamber Choir Competition
of Pécs will be held between the 29th May – 1st June,
2009. and it is going to be organized in the frame
of the Celebration of the 1000st Anniversary
of the Establishment of the Episcopacy in Pécs.

WE HOPE TO SEE YOU AGAIN IN PÉCS!



- 1. Verseny Központ - Civil Közösségek Háza**
Organization Center - House of Civic Communities
 Szent István tér 17.
 Tel: +36 72 215 543, +36 72 511 815
 Fax: +36 72 315 679
 Éjjel-nappal hívható mobilszám: +36 20 9733 288
- 2. Kodály Zoltán Kollégium**
Kodály Zoltán Student Hostel
 Kodály Zoltán u. 20.,
 Tel: +36 72 326 611
- 3. Ciszterci Rend Hunyadi János Kollégiuma**
Hunyadi János Student Hostel
 Széchenyi tér 11.
 Tel: +36 72 312 888
- 4. Árpádházi Szent Margit Kollégium**
St Margaret Student Hostel
 Apáca u. 23.
 Tel: +36 72 315 789
- 5. Cellárium Étterem / Cellárium Restaurant**
 Hunyadi u. 2.
 Tel: +36 72 314 453



6. Dómkőtar / Cathedral-Museum

Káptalan u. 8.
Tel: +36 72 513 057

7. Csontváry Múzeum / Csontváry-Museum

Janus Pannonius u. 11.
Tel: +36 72 310 544

8. Baranya Megyei Közgyűlés Díszterme

The County Hall of Baranya
Papnövelde u. 5.
Tel: +36 72 500 400

9. Palatinus Hotel, Bartók terem

Hotel Palatinus, Bartók-Hall
Király u. 5.
Tel: +36 72 889 400

10. Dr. Romhányi György Aula (POTE)

Dr. Romhányi György Hall
Szigeti út 12.
Tel: +36 72 536 000



Cím:

**Pécsi Nemzetközi
Kamarakórus Verseny és Fesztivál**
(7624 Pécs, Szent István tér 17.)



Felelős kiadó:

Vincze Csilla Anna, ügyvezető igazgató

Megjelent 2007. májusában, 1500 példányban.

Nyomdai előkészítés:

Edenscript Kft. e.graphic stúdiója,

7624 Pécs, Hungária u. 14.

www.edenscript.hu

Nyomda: Sümegi Nyomda Kft., Pécs

